

# IL-BELT



# VICTORIA

RIVISTA MAHRUGA MILL-PARROCCA TA' SAN GORG - GHAWDEX

Settembru - Ottubru 1994

Nru. 80

## Il-Kelma ta' l-Arcipriest

## ABJAD u ISWED

Din l-istorja grát tassew ġewwa Tavola Calda, fl-Iszvizzera. Wahda sinjura, ta' certa eta' hadet platt minestra minn fuq il-bank, u malli waslet fuq il-mejda u poġġiet biex tiekol, ttendiet li kienet insiet iġġib l-imgharfa. Qamet minn postha u marret ġabett waħda minn fuq mejda li kienet kollha kemm hi mimilja bil-posati.

Malli waslet lura lejn il-mejda, rat wieħed raġel iswed, bil-platt tagħha tal-minestra, qiegħed jekkol minnu bl-imgharfa tieghu. Ghall-ewwel telghalha, u kienet sertaqbad tgħajnejtie miedha, jaqt li aħjar tieħidu bil-kalma. Poġġiet quddiemu u tawwlet idha biex rressqet il-platt lejha. Dak l-iswed tbissem, u tawwali idu hu wkoll, u għibed il-platt lejha. Iżda hal-lim fin-nofs bejnijhom, filwaqt li stedinhha tiekol hu wkoll mill-istess platt.

Hekk kik intemmet il-minestra kollha, l-Iswed qam minn postu, u bis-sinjura talab l'il dik is-sinjura biex tibqa' bil-qiegħda u tistenna fit. Telaq minn hemm, u fit wara deher ġej bi platt kbira mimli chips. Poġġij fin-nofs u reġa stieden lis-sinjura tiekol minnu hi ukoll. Wara fit, icchips sparixxew mill-platt. L-Iswed qam , selliem u tlaq il-barra.

Is-sinjura baqqet għal fti skantata b'dak kollu li ġara. Qamet u ġiet biex titlaq hi wkoll. Iżda ttendiet li l-basket li kielha mad-dahar is-siġġu kien sparixxa. Qalha għamlet tikk. U qalet bejna u bejn ruħha: "Mela fl-aħħar mill-aħħar għalhekk



aljenani bil-minestra u bic-chips. Biex jeħodli l-basket. Ja' hal-lim li hu! Fil-basket kelli iktar minn 200 Frank!!" U erhitħha biex toħroġ tifteex l'il dak l-Iswed. Iżda hekk kif meddet xi żewġ passi rat il-basket tagħha ma' dahar ta'siġġu, xi żewġ fillieri iktar 'il-hemm minn fejn kienet qaghdet hi. U quddiem dak is-siġġu, fuq il-mejda kien hemm platt minestra mhux minnus.

Minnufih ittendiet x'kien ġara! Ma kien dak ir-raġel l-Iswed li kielilha l-minestra, iżda kienet hi li żbaljat il-mejda u flok qaghdet l'-postha, poġġiet bil-qiegħda u kielet il-minestra u chips ta' l-Iswed.

■ Ahna naqgħu f'dawn l-

### Iżbalji?

Kos! Kemm isiru żbalji bhal ma għara f'din l-istorja. Kemm naħslu niġġudikaw l'il dak u l'il dikk, mingħalina li ahna biss qegħdin fis-sewwa u fid-dritt; mentri nkunu fl-iż-żballi ahna stess.

Min jaf kemm inkwieta naqilgħu bla bżonn, fuq suspett, kelma zejda, dubju li noħolqu..... Min jaf kemm nies sfaw vittma tat-timbri li ahna

nagħtuhom! Persuna għandna qed narawha l-ewwel darba, niġġudikawha. Niżluha. Il-għawju hu li waqt li niżluha nużaw il-miżien tagħna, li hafna drabi ma tantx ikun korrett biżejjed. Min jaf kemm nies barrejha f'qalbna għal-ta' xejn b'xjen. Bla ma kellna dritt; bla ma kellna provi.

U dan mhux sew.

L-ewwelnett ghaliex Gesu' stess qalha li ma għandna niġġudikaw lill-hadd. Ma għandna l-ebda dritt niġġudikaw. Hadd ma hu ma' hadd. Hafna drabi ahna naraw biss il-qoxra ta' barra. U kif nafu: l-qoxra kapaci tinganna. Mhux darba jew tnejn tixtru

ikompli f'paġna 3

IL-BELT

VICTORIA

**RIVISTA TA' KULL XAHREJN***Ufficju Editorjali***CENTRU PARROKKJALI SAN ĠORġ**  
*Triq il-Karita, Victoria, Ghawdex.**Tel: 556377***Editorjal... ****IL-MARDA LI TIFNINA**

Ma tghaddixx ġurnata wahda li fiha ma naqrawx jew nisimghu dwar mard serju li qed jifni id-dinja u jħalli ħafna u hafna vittri. Żgur li ma hawnix persuna waħda li ma semghex bl-marda tal-AIDS; żgur ukoll li għandna xxukkijati minn xeni tal-biża li rajna fuq it-T.V. tal-marda tal-Kolera, tal-Pesta u mard iehor li qed iżemm numru bla għadda 'bnedmin, spedċjalment fil-pajjiżi sott-żviluppati.

Aħna pajjiżna, għal grazzja t'Alla, ma nistgħux nħidu li qed ikollna nhabbu wiċċċa ma dan it-għip ta' mard, kħalkem, kull tant' żmien, nisimghu ukoll b'Maltin bħalna li jkunu ntrikku mill-marda tal-AIDS u jkunu f'xifer il-mewt.

Iżda xorta wahda ninsabu mheddin minn marda oħra: marda li donnha ma tantx tippreokkupana; marda li qed tagħmel straġi shiħa fis-settu kollha ta' pajjiżna. Din hija marda speċjalji li tissejjah APATIJA. Hijra marda li tħodol inkiss inkiss fik, u bil-mod il-mod iġġib fix-xejn l-entu jażza mu jista' jkollok, il-heġġa li jkun hemm gewwa fik.

Dizgrazzjatament pajjiżna qed jintrieb biha. U meta nħidu pajjiżna irrid nifħmu l-oqsma kollha tas-Socjeta Maltija, sahansitra I-Knisja.

● **Apatija fl-hdan il-familja;** fejn qabel il-membri kollha kienu jinsisti li jghinu li xulxin, b'kull mezz, f'kull siwazzjoni, illum qed naraw lill-istess membri fejn habab habab u fejn laqat laqat. Ma jimportahomx mill-membri l-ohra, u ma jagħmlu l-ebda sforz biex ikunu ta' qed għall-ohrajn.

● **Apatija fuq il-postiġiet tax-xogħol:** M'hemm dik il-heġġa. Ma għadħux teżisti dak l-impenn biex l-affarijet isiru sew. L-aqwa li paga dahlet. L-importanti li r-rotta d'dur. Ma għadieks teżisti dik il-pika miegħek inni sekk biex ittejjej il-prodott li tkun qed tagħmel. Ma jimpurtax jekk bi traskuraġni nistgħu nkunu ta' detrimi għall-azjenda li magħha nahdmu, u ta' periku ghall-istess impieg tagħha u ta' l-haddiema l-

**Donazzjonijiet għar-Rivista**

- George Borg - Kanada: 50 CAN\$ - G.C. : Lm20
- Can.S. Camilleri: Lm2 • Chev. J. Grima : Kanada: Lm10 • Kan. On. C. Grima: Lm5 • Jos. & Esther Formosa: Lm5 • Anton Pace (Malta): Lm2

**HINNIET TAL-QUDDIES FIL-GHAXIJA**

*Hdud u Festi: Fi-4.00pm u fil-5.30pm  
Matul il-Ğimġha: Fil-5.00pm u fis-6.30pm*

oħra. Dħul tard ghax-xogħol, u tlueq kmieni minn fuq il-lant tax-xogħol, bl-iskużla li hekk qed jagħmlu l-ohrajn, jew inkella għaliex ma hemmx x'taghħmel.

● **Apatija fid-divertiment:** Haġa li ma tistennihiex u li tiskantak. Nieħdu gost bid-divertiment u niftixu, iżda nippretendu li haddiehor joholqina hu d-divertiment. Ahna nrudu kollox lest: il-ħlus mhix problema; inħallas u nsib. Nordna u jibgħi. Imma tgħidilniex biex immidu idejha. Lilna halluna gallerija. Irrudu nirħbu l-kampjonat tal-football, iżda għażiex training ma taranħiex b'ħemes. Irrudu ntellgħu biċċa xogħol fuq il-palk, iżda provi jdejjqu. Kolloks sew u kollox jgħaddi.

● **Apatija fil-Knisja:** Il-parti l-kbira minna l-Maltin mexxjin fuq il-principju hekk imsejjah ta' "least effort". Quddies biu-hatta nħartu "Hadd u għie ukoll li naqbżuha. It-talb sar zejjed għalina, sar idejja qna, nistgħu ngħaddu mingħajru. Attivitajiet sbieħ bla ebda attendenza; rabta li ma jridha hadd. Nippuntaw subghajnejha u nippriedkaw x'suppost jagħmel haddiehor u linna ma "jmissna qatt".

Forsi jkun hemm min wara li jaqra dan l-Editorjal iġħid: x'pessimistiku!!

Veru hekk jidher, u hekk hu. Iżda jekk ser nibqgħu imwħħħla f'din l-apatija li qed kulma jmur tiddomina kull settur ta' hajnejha, ma jistax ikellna futur sabiħ hafna. U dnub jahasral Ma jixiqrinliex hekk. Ahna poplu għaqli, ċaqtier, attiv, kapaci nohoq lu hafna u hafna inizjattivi li huma ta' qed għall-pajjiżna, għalina, għal l-Maltin u l-Għawdex l-ohra.

Iżda rruu nqumu mit-telqa li waqajna fiha. Ma jistax ikun li nibqgħu sejrin hekk. X'aktarxi li din l-apatija hija wild it-tendenza li wriċċet li nippretendu lill-ohrajn jagħmlu kollox għalina. Xieraq li hawnhekk infakku f'sentenza li l-mibki John F. Kennedy kien qal fid-diskors memorabbli tieghu meta kien ha il-hatra ta' Presidenti l-I-Statli Uniti tal-América: "*Togħodx tistaqsi int x'er tagħmel għall-pajjiżek: Iżda stagsi int x'er tagħmel għall-pajjiżek!*"

Jekk irrudu kapaci. Ma ahniex inqas minn haddiehor. U meta kollu kħaddha ta s-sehem tiegħu, kien f'liema settur kien, dejjni irnexxiela nieħdu frott bl-abbundanza. Inxammu l-kmieni, intajjru n-nħas, nerfghu r-responsabilità u jkellna s-sodisfazzjoni li lis-Socjetà li fiha nghixu nkunu tajniha dak kollu li stajna.

## MEMBRI ĜODDA FIL-KOMUNITA' PARROKKJALI

03.07.94: ALISON, bint Emanuel Farrugia u Tessie nee' Bugeja  
 03.07.94: MARJOELENE, bint Raymond Cutajar u Pauline nee' Xerri  
 05.07.94: LUKE, iben Anthony Formosa u Anna Marie Cauchi  
 07.08.94: JESSICA, bint Julian Xuereb u Josephine nee' Gaëla  
 11.08.94: CLARE, bint Lawrence Saliba u Antoinette nee' Vassallo  
 26.08.94: SHAUN, iben Mario Attard u Samantha Jayne nee' Sharp

## INGHAQDU FIS-SAGRAMENT TAŽ-ZWIEĞ

05.06.94: FRANKIE TABONE u ROSEANNE SULTANA  
 02.07.94: JOSEPH CAMILLERI u CARMEN FARRUGIA  
 09.07.94: MARIO FARRUGIA u ROSEANN ATTARD  
 10.07.94: CHRISTOPHER DEBRINCAT u CAROL GRECH  
 23.07.94: JOSEPH VELLA u MICHELINA VELLA  
 30.07.94: MICHAEL AZZOPARDI u FRANCES FARRUGIA  
 06.08.94: JOSEPH CINI u JOANNE DEBRINCAT  
 12.08.94: FORTUNATO SULTANA u FRANCES VELLA  
 25.08.94: JOSEPH ZAMMIT u THERESA MERCIERA  
 28.08.94: WILLIAM DEBRINCAT u MARGOT ANN FENECH  
 25.09.94: JOSEPH ATTARD u LUCIA VELLA  
 01.10.94: FRANCO DEBONO u GEORGINA GRECH  
 09.10.94: ANTHONY ELLIS u ANNA CREMONA

## MARRU JINGHAQDU MA' KRISTU RXUXTAT

8.8.94: M' ASSUNTA GRECH  
 13.8.94: ANTONIA CARUANA  
 18.8.94: GUZEPPE GRECH  
 18.8.94: ROSA FARRUGIA  
 24.8.94: ANTOINETTE ATTARD  
 16.9.94: GEORGE PACE

## *Il-Kelma ta' l-Arcipriet*

Jaqbad mill-paġna ta' quddiem

oġgett ippakkjat sabiħ u meta tiflu ssibu hażin jew inkella ma jogħbokx. Taht dik il-qoxra ta' barra hemm persuna, b'qalib li ta' thob, tweġġa' tirħaf u tinkweta. Orox il-qoxra ta' barra u pprova aġħi tiwtiha ġewwa, u tar-a kemm ma jikkolokx ghaflejn tiġiġiduka jew titimbra hażin lili dik il-persuni.

It-Tieni nett: hadd minna ma jieħu gost jiġi ġġudikat. Hadd minna ma jieħu gost jiġi n-nies ipacċpu fuqu. Mela zomm dan quddiem għajnejk: Dak li ma tridx li hadd iehor jaġħmlu miegħek, tagħħmlux int lill-ohrajn.

Mela fir-relazzjonijiet tagħna ma' l-ohrajn, niftakru fil-minestra ta' dik is-sinjura mill-Isviziera, u bla ma niġġidukaw lili hadd. naċċettaw lili kuhla mingħajr x-kien, mingħajr timbru, bla ma noqghodu nghidu: dak magħna u l-ohra le; għax dak iswed u jiena abjad. ■

## MRS. ANTOINETTE FREndo



TIRBAH IL-PREMju  
NAZZJONALI  
“L-ANZJANA  
TAS-SENA  
1994”

Nhar is-Sibt 1 ta' Ottubru, fis-sala Sir Temi Zammit fl-Universita' ta' Malta saret serata Kulturali u Rekreattiva, mtella mis-Sekretarjati għall-Anzjani, li matluha thabbar l-isem tal-persuna rebbieha tal-Premju Nazzjonali, imniedi mill-istess Sekretarjat: L-Anzjana tas-Sena 1994.

Din is-sena dan il-premju prestiġiūż rebbihiu s-Sinjura Antoinette Frendo, membrut tal-Komunita' Parrokkjali ta' San Gorġ, Presidenta tal-Ladies' Society fi ħdan l-istess Parroċċa, persuna mill-iżżejjed attiva b'mod speċjali fejn jidlu l-anzjani, il-morda u nies li jenħtiegu għajnejn.

Is-Sinjura Frendo issa lha snin twali tagħti s-sehem diziżterressat tagħha ghall-morda u l-anzjani li joqghodu l-ispiċċi, fid-Djar ta' l-Anzjani fi ħdan il-Knisja, kif ukoll dawk li joqghodu ghall-rashom fid-djar privati tagħhom. L-Issem ta' Antoinette Frendo huwa sinonu mal-hidni kolha li jsiru b'risq din il-kategorija ta' persuni.

Barra minnhekk, hija torganizza ta' kull ġimġha pellegrinagġ lejha is-Santwarju tal-Madonna ta' Pinu, u postiġiet ohra, sabiex b'hekk tagħti ċ-ċans lil persuni ohra jżur u dawn il-postiġiet qaddisa. Is-sinjura Frendo widnejha dejjem berah biex tisma' l-htiġiġiet tal-morda u ta' l-anzjani, qalib kbira biex tifhem u thenn għal dawk kolha li jkollhom bżonn l-ghajjnuna u fommha miftuh biex tħallu l-ilmimenti tagħhom fejn għandhom jaġi jaġħid. Il-ġaqgħda ta' dawn il-persuni bi problemi.

Il-Premju Anzjana tas-Sena 1994 huwa Premju li jaġħmel għieb mhux biss lis-Sinjura Antoinette Frendo, iżda huwa ta' unur kbiex Parroċċa tagħna ta' San Gorġ. Fil-waqi li f'isem il-Kapitlu, Presbyterium, Kunstill Parrokkjali, il-Ladies Society kif ukoll il-Komunita' Parrokkjali kolha nifurħha mill-qab, nitolbu għaliha sabiex il-Mulej ikompli jaġħiha s-sahha halli tkompli twettaq din il-hidma ta' fejda u jalla l-eżempju tagħha jaqanjal qiegħi generu ohra minn ħdan il-komunita' parrokkjali sabiex jimitawha u huma wkoll jaġħtu l-kontribut tagħhom għall-ġid ta' huthom il-bnedmin.

*Għadew erba' snin mill-miġja fosta tal-Qudsija Tieghu l-Papa ġwanni Pawlu II. L-Artali u l-palkkijet li tlestell għaż-żjara tieghu ilhom li żżarmaw u żgur li intużaw ghall-affarrijet ohra. Ir-ritrat li tiegħi ghoddhom tiflu l-lewnej tagħhom. Iżda' d-Diskorsi tieghu, b'mod speċjali d-diskors tieghu 'Pta' Pinu dwar il-FAMILJA, għadhom attwali u xieraq li nerġġu naqrawhom u nirriflettu fuqhom. Illum, f'din is-sensiela li qed ingħibu f'din ir-Rivista fl-ökkazzjoni tas-Sena Internazzjonali tal-Familja ser nagħtukom sittiet minn dawn id-diskorsi.*

## IL-FAMILJA FID-DISKORSI TAL-PAPA ġWANNI PAWLU II F'PAJJIŻNA

### ■ IL-FAMILJA

#### IL-MADONNA

#### U L-ISFIDI ġODDA

"B'Mod speċjali hafna Marija minn dejjem kienet il-patrunatal-familji nsara ta' Malta u Ghawdex waqt li huma fittew li jwettqu ir-rwoltaghhom fil-pjan ta' Alla qasas Salvazzjoni tar-razza umana.

Nistgħu nkunu fiduċju li b'imbhabba ta' Omm, Marija qatt ma naqsej:

- Il-interċessjoni tagħha ghall-ġenerazzjoniċi ta' ġenituri u tħal;
- Ispira fihom il-biża tal-Mulej li huwa l-bidu tal-gherif (Salm 110)
- Takkumpanjanhom fil-pellegrinagg tagħhom ta' fid.

Illum, il-familja ta' Malta jridu xorta waħda jiddependu mill-protezzjoni u l-imbabbha materna ta' Marija, waqt li jafrontaw sfidu ġoddha fit-twettieq tal-missjoni vitali tagħhom ma' individwi u mas-soċċjeta' kollha.

### □ FIL-PJAN TA' ALLA, IL-FAMILJA HJHA:

• Fejn it-tħal jitħallim u xi jiġiex li jkunu individwi responsabbi u membri ta' komunita' akbar;

• Fejn jiltaqqu ghall-ewwel darba mal-virtuġiet ja mħabba li m'hix egoista u tas-sagħrifċu personali;

• Fejn jidbej jidher ghall-ewwel darba l-misteru ta' l-imbabbha ta' Alla kif tesprimiha l-imbabbha tal-ġenituri tagħhom.

Bil-Il-familja hija "l-ewwel ċellula vitali tas-soċċjeta" (*Apostolicam Actuositatem, par.11*) is-sahha tal-familja tagħha se jkun għal-dejjem kejji vitali għas-sahha tas-soċċjeta'. Jalla l-familja ta' Malta u Ghawdex qatt ma jezīwat milli jidher lejn Marija, Omm il-Familja Qaddisa ta' Nazzaret u Omniumanita' kollha fl-ordni tal-grazzja (*Lumen Gentium, par.61*) bhala tgħidwa żgura fost l-isfidi u l-provi tal-hajja."

### ■ IL-FAMILJA

#### U T-TOQL

#### TAL-HAJJA

"Kemm il-darba, fil-familji tagħkom, hassejtu li intom bla saħha quddiem is-sitwazzjoniċi li jwiegħi għall-kom u li ma tistgħixu issolvuhom?

Kemm nies isibu li hi ġgħied kontinwa biex jaħħi l-piki li ilhom is-snini, jew biex jaħħi l-emozzjoniċi li jkunu dahlu li ġewwa haġna ta' rabja, gejha jew riżentiment?

Kemm hawn nies li għandhom xewqa ddisprata li xi ħadd mahbub jittaq mod ta' hajja wen linja ta' azzjoni li huma jaħfu li jistgħu jwasslu biss għall-frustrazzjoni u nuqqas ta' kuntentizza?

U kemm drabi nhossu għal xi ħadd li jkun maqbd fit-taqbida ta' wżeiegħ mentali jew dwejjaq qarsa li ma jkun jaħraf ebda konsolazzjoni?

F'waqtiet bhal dawn m'għandha nafdaw fl-interċessjoni mimili mħabba ta' Marija, fiduċju li mqrar l-iktar sitwazzjoni umana tidher bla tama, tista' tinbidel biq-qawwa li ssalva ta' 'Gesu', li bi twiegħha qħatal-taħbi tagħha bidell-l-ilmia f'imbi, li miet fuq is-salib biex aħna nkunu nistgħu nħixu għal dejjem?

### ■ IL-FAMILJA

#### HAWT TA' VALURI NSARA

"Jalla Marija tiggħidwa r-rgħajja tal-Knisja kalk-keżżeu l-ministeru tagħhom maż-żgħażaq għall-ġħażu u waslu biex jiżżeww.

Jalla tiggħidwa lill dawk kollha responsabbi b'xi mod għall-ġid pubbliku biex huma jirrispettaw u jsaħħu l-hajja tal-familja permezz tal-leġislazzjoni għarha, u jvarru bħala ta' deni għalli-ġid tas-soċċjeta' kulma jinjora jew jieħad il-pjan ta' Alla ghall-familja u jnaqqas ir-rispett għar-rigal tal-hajja umana".



### ■ IL-FAMILJA

#### U L-KOPERAZZJONI

#### FIL-MISTERU

#### TAL-GRAZZJA TA' ALLA

Il-koperazzjoni ta' Marija fil-misteru tal-pjan ta' Alla kif jidher fl-Inkarmazzjoni ta' Binha tistieden lill-ġenituri u ulla insara biex jaħsbu fuq il-vokazzjoni tagħhom blex ikunu koperaturi fil-misteru tal-grazzja ta' Alla li taħdem fil-familji tagħhom.

Il-Fidi tagħna tgħallimma li kull hajja umana, mill-mument tat-trinssil, hija rigal mill-Hallieg u hija mimilja b'valu infiniti f'għajnejh.

Il-Fidi tagħna tgħallimma li k-bne minn kollha inħolqu fix-xbieha u x-xebha ta' Alla u ngħataw vokazzjoni u destin li jsibu t-twettieq aħħari tagħhom 'I hemm minn din il-hajja dinija f'komunjunita' hija u mħabba mat-Trinita' Mqaddsa.

Il-Fidi tgħallimma ukoll li ahna marbutin mal-membri l-ohra kollha tar-razza umana f'id "solidarjetta" moral i-tmur fil-fond, li l-azzjoniċi u l-għażieli tagħha għall-ġħażieli konsegwenċi mhux biss għalina nfusna imma għall-ohra, u li se nkunu ġġidlikti bil-kejž ta' l-imbabbha u l-hsieb tagħna għall-izgħar fost hutna.

### ■ IL-FAMILJA

#### U T-TALB

Biez tagħrifru r-rieda ta' Alla għalikkom, iddur lej-h b'ubbididjenza u mħabba, jiena ninkoragi kkom bix titol bla hedha (cfr. 1 Tess. 5:17) l-aktar fil-familja tagħhom, b'radd ta' hajr umli għal kollu li Alla takom fit-tjubija tiegħi.

# GHOKRIN SENĀ MILL-MEWT TA' MRO. GIUSEPPE GIARDINI VELLA

Il-Jum tas-Sib, 26 ta' Ottubru 1974, eżattament ghoxrin sena luu, klenjum ikrah u ta' telfa kbira ghall-kamp mužikali u għal Ghawdex kollu. Propju f'dan il-jum, il-minġel qerriedi tal-mewt hasad minn foxta ill Mro Giuseppe Giardini Vella, fl-eta' ta' 79 sena. Il-mewt ta' Mro. Giardini Vella ġrat fl-Isptar Victoria, fejn kien rikoverat f'dawk l-ahhar jiem. Hekk intilfet stilla brillanti fil-qasam mužikali.

## Min kien Mro Giardini Vella?

Giuseppe twieled fi Sqallija fit-30 ta' Ottubru 1895. Billi-l-mužika kienet suġġett għal qalib, ntefa b'ruru u għis-su f'dan il-icasam. Studja fl-Italja fuu Prof. Frontini. Il-fama tiegħi l-dan il-kamp u anke bħala kompozituri kienet għeji stabilit qabel ma r-rifes għixx t-tarġiha tant li fis-sena 1924 rebah medalja tad-deheb f'Ruma ghall-komposizzjoni tiegħi. Hu gie l-ewwel darba Ghawdex, fis-sena 1926 biex jiehu taht idejx it-treġiġa tal-Banda La Stella. Hu żżewwegħ il-Manja Dolores Cremona, Ghawdxija, fis-sena 1934. Mro Giardini Vella kien direktur, kompozitur, organizazzur, ta' inizjattiva kbira u fuq kollob bniem seru u ta' l-affari tiegħu. Kien igawdi stiema minn kulħadd, sahansitra anke mill-versarri tiegħu. Dawk li għadhom mimlija bl-ghomor għadhom isemmihha b'rispett.

## ● Mro. Giardini Vella u s-Socjeta' La Stella

Fis-sena 1926, Mro. Giardini Vella kien gie offrut ir-riedi tas-Socjeta' Filarmonika La Stella. L-offerta sarett mill-Kumitat u fl-offerta u l-ġhaġla kieni mplikati bosta sinjuri biex din il-haġa sejtiegħi tirréalha ruħha. Wara xi żmien ta' prova, il-Kumitat approva l-hatra tiegħi. Mro. Giardini Vella dhaļ għal ix-xogħol b'kuraġġ u b'heġġa. Taha għat-tagħlim ta' -iż-İelle li filhom kien jemmen li huma l-futur tal-Banda. Beda jagħmel kuncerti lill-bandisti u f'qasir żmien trissell filhom interess kbir kemm fost il-bandistu nfuħom kif ukoll il-partiżari. Mro. Giardini Vella, bil-hidma sliqa tiegħi favur is-Socjeta', beda juri kemm il-hatra tiegħi bħala Surmast Direttur kienet wahda jaṭiba.

Hadex u stinka, u tista' t-igħid, li ji żmien ta' sentiżżejjen irriinforma l-Banda utaha status fċertu livell, tant li ma sabha xejn bi tnejha biex f'qasir żmien iħalli Ghawdex u jaġhti Programm Mužikali fi Pjazza Regina, fil-Belt Valletta. F'din-l-okkażżjoni

## Kitba ta' George Borg

kien sar bosta tbassir u propaganda hażina kontra l-Banda, idha matul dan il-Programm, il-Banda, taħt id-direzzjoni qiegħi tiegħi, qalqhet l-applaws tal-Maltin li marru, iħtar biex forsi jgħadu ż-żmien milli bier jisimghu. Dak in-nhar Mro. Giardini Vella kkonferma l-qlubija, d-dedikazzjoni u l-ottimizmu li dejjem hadem bihi.

Mro. Giardini Vella kien organizazzatur tena u jipposiddi inizjattiva kbira. Fis-sena 1947 għall-ewwel darba fl-istorja t-Għawdex, banda Ghawdxija, il-Banda La Stella, haliet ix-xtu ta' Malta u salpat lejn Sqallija. Dan l-avvenimenti storiku wett-qtu taħbi id-direzzjoni ta' Mro. Giardini Vella u kontra kulti tikkil minn kull lat. Iżda f-din-ġoġiżi niktib waħda mill-paġni storici tad-deheb li tgawdi s-Socjeta' La Stella. Bi-esekuzzjoni ta' programm mužikali f'Villa Bellini, Katana, l-Banda La Stella sarei l-Ewwel Banda Ghawdxija li haliet ix-xtu Malta u Ghawdex li siefret wara l-gwerra.

## ● Mro. Giardini Vella: bniedem ta' kultura

Barra Surmast Direttur tal-Banda La Stella, Mro Giardini kien organizazzatur ta' wirtjet teatrali. Ix-xehha tiegħi għad-direzzjoni ta' attivitajiet teatrali kienet dejjem fihi, tant li qabel ma għie Ghawdex, kien digħi Direttur ta' Orkestra f'Tunis, fejn mexxa Operetti u Voudvilles hemmhekk. Giardini kien dan il-bniedem li introdūca l-Operetta f'Għawdex, meta fis-sena 1930 ippreżenta "Il Cuore di Ben", operetta fi tillet atti, komposizzjoni tiegħi stess. Kemm din in-novita ntniġġeb mill-Għawdex, wieħed jašta jara mill-ghadha t-tarġiġi li saru u dejjem għibdu numru kbita nies. L-Operett, il-voudvilles u wirtjet ohra mužikali ta' spinta l-İnn-Palk Ghawdxija u holqu inizjattivi godda.

Mro. Giardini Vella kien Maestro di Cappella f'id kważi l-Parroċċi kollha t-Għawdex, fosthom il-Knisja ta' San Gorg, fil-Belt Victoria li tanti kien iħobb. Hukien kompozitur tajebu u magħrufhall-komposizzjoni tiegħi fosthom l-Innu Immortal 'A San Giorgio Martire' (1931), 'Inno A San Lorenzo', 'Inno a Santa Margherita', 'Inno La Stella', li hu l-Innu tal-Banda la Stella. Hu kkompona wkoll żewġ operetti "Il Cuore di Ben" u "La Stella di Barberia". Komposizzjoni tiegħi



ohra ta' min isemmihom huma Tantum Ergo, Salve Regina u Ave Maria. Hu kkompona wkoll marci brijuji, marci funebr, sinfoniji. Hu għandu wkoll hafna arrangamenti mužikali li wieħed isib fl-Arkivju tas-Socjeta' Filarmo La Stella.

## ● Tilisma xlerqa

Mħux ta' b'xejn li s-Socjeta' organizzatu funeral kbir u sollejni meta miex. Il-funerali ar-ġħadha mill-Heġġi l-Hadd, 27 ta' Ottubru. Il-funerali li sar mill-Isptar Victoria sal-Bażiikkata' San Gorg kien xhieda ta' l-istima li kien igawdi dan il-bniedem. Fil-Korteo funebr hadet sehem il-Banda La Stella li daqqet marci funebr, kollha komposizzjoni ta' Mro. Giardini Vella mnifsu.

Hadu sehem ukoll bosta persuni distinti, fosthom id-Deputati Nazzjonali s-Sinjuri Anton Tabone, u Koronatu Attard. Ha sehem ukoll il-Kumitat tas-Socjeta' La Stella, is-Sotto-Kumitat tas-Socjeta': I-Għaqda Żaghazzug La Stella, il-Folk Group Astra u l-Kumitat tal-Palk li tiegħi kien membru, is-Soci, paritariji u ammiraturi tal-Banda.

Il-Konċelebrazzjoni 'presente kadavver' lisaret fil-Bażiikkata' San Gorg, il-Knisja li tant habb, kienet xhieda ta' l-istima, nistgħu ngħidu tal-poplu kollu, mhux biss Habti, idha t' Ghawdex kollu.

Il-fidjaliet tiegħi jinsabu midnuna fwieħed mill-oqbra li s-Socjeta' għandha f-ċiċċi. Ċi-Rabat, Kien xieraq ukoll l-ħan il-bniedem kellu jkun l-ewwel wieħed li id-ġidu kif id-dan. Il-ġidu kif id-dan.

Mro. Giuseppe Giardini Vella għal-kemm ma għadux magħna fizikament, hu żgur li ser jibqa' magħna jnissel finna sens ta' dixxiplina u dedikazzjoni. Ir-Rabta li halilexa bl-Innu Immortal 'A San Giorgio' żgur li ma tintemmi qatt. Din il-memoria tibqa' tiġġidded kull metu jindaqq dan l-Innu: għawha mužikali li tqanqal l-Isptar u tħarru il-qab.

# MITT SENA TA' ARMAR GHALL-FESTI TA' BARRA 1894 - 1994

kitba ta' John Bezzina

(ikompli mill-Marja Lulju/Awissu 1994)

## □ SAN GÖRG TAL-PALK

Din l-istawta żgħira ta' San Görg fuq iż-żiemel sa' qabel it-tieni għwera dinnej kienet til-pogġa fuq il-Palk il-kbir. Kien xtraha minn Ruma is-Sur Giuseppe Borg, wieħed negożjant Malta, li fir-Rabat t'Għawdex kien magħru bħala "Gużeppi-Malti". Dan kien devot kbir ta' San Görg u kull sena kien jilla' għall-festa. Kien iħobb ipoġġi għand "Nawniela". F'Ruma kien it-aqqa' ma' l-iskultur Antonio Sciorino u talbu biex jagħmili wieħed, iżda dan ma setgħax u hadu fil-fabrika ta' l-Art Sacra' u fuq il-pari ta' Sciorino għaż-żejt l-istawwa. Meta għie lura huwa irregalha lis-Soċċetta La Stella. Illum din l-istawwa tinsab fl-arkivju tal-Każin.

## □ L-EWWEL SAN GÖRG FUQ IZ-ŻIEMEL

Dan sar fl-1946 fil-Bottega ta' Karmnu Mallia fi Triq Irjali San Giorgio, l-Hal-Qormi. Fir-ritratt naraw lil dan l-ewwel San Görg hekk kif

inhareġ mill-istudjata' Mallia. Il-figura bil-mustaxxar hdejn sieq iż-żiemel huwa l-istawwarju filwaqt dak bli-ingravata huwa Mose' Galea Tal-Għagħaqna, filwaqt li t-tielet raġel bil-pullover u l-glekk huwa Gużeppi ta' Sabbolla. (29)

Karmnu Mallia (tal-Lhud) kellel lu hanut tiegħi l-Nru. 178 Strada Irjali. Mill-Berra ta'l-11 ta' April 1946 nislu dan li ġej: "Ir-Rabtin kollha qed jiġi tstennew b'ansjera' kbira l-festa li sejra ssir nhar il-Hadd 28 ta' April, il-koakkazzjon meta kellha tingħieb minn Malta l-istawta ġidha ta' San Görg fuq iż-żiemel li ser tibda titqiegħed f'Misraħ-it-Tokk fil-Festa ta' San Görg Marti".

Din l-istawta ġidha saret a spejjes ta' nies habriekha hafna li għamlu minn kollex biex din l-istawta tixxexxi u jkollha laqgħa sabiha mill-poplu Rabti. F'dni okkażżjonit tassew kbira dawn is-sinjuri hasbu biex jorganizzaw festa tassew sabiha.... Wara t-Tiġrija, l-istawta l-ġididata ta' San Görg titħalli trionfalmen mill-Banda La Stella, fost l-isparar,

l-lobb tan-nar u domo strazzjonijiet kbar. Fl-istess hin il-Banda idoqq marċċijiet sbieħ. Imbagħad l-istawta tibqa' tiġi mdawwa trionfalmen mat-torq tal-Belt Vittorja fejn imbagħad x'hix tasal hdejn il-Parroċċa ta' San Görg l-istawta tiġi mqegħda quddiem il-Knisja u l-Banda tibqa' ddoqq. Il-Festa tagħlaq bi sparar minn fuq il-bju u minn fuq il-kastell il-qadim..... (30)

Fit-tiġiġha wara l-istess gazzetta (25.1.1946) habbret hekk il-festa li saret iż-żejha den l-istawta il-ġidida: "Il-jum tal-Hadd 28 ta' April 1946 jibqa' jissemma' għal dejjem fil-grajja ta' Ghawdex. Dak in-nhar Ghawdex tassew laq'a bi ħażżeġ l-istawta ġidha ta' San Görg Marti fuq iż-żiemel..... Ma' nofs in-nhar in-nies mill-irħula bdew resqin bl-eluf lejn il-Belt Vittorja. Fl-Erbgha ta' wara nofs in-nhar Triq it-Tiġrija kienet ja' mahnuqa bl-eluf ta' nies. Fil-5.15 p.m. il-Banda ta' l-İstalla teleqt mill-Każin tagħha iddoqq marci brijuzi u ġorr sebħha parilliet u sebħha tazzu b'dew it-tigriffet li nistgħu nħiġi qati ma saru bhalhom..... Tiġrija tal-bicycles, ponijiet, mezzu kavall, ponijiet sardiniżi, bħgħula, żwiemel..... Dritt wara it-Tiġrija l-Banda ta' l-İstalla b'diet timmarċja wara l-istawta tagħha għan-naha t'isfel ta-tiġrija fejn kellha tilqa' l-istawta il-ġidida..... Mlejjaq kbar ta' nies ingemgħu mal-bandu li baqgħet nieżla iddoqq sa' hdejn San Pawl. Hawnekk kienet waslet bil-mod l-istawta l-ġidida..... nstema' ċapċċi kbiex li dewa ma' kullimkien. L-istawta kienet poġġuta fuq truck imżejjen bi Twien u fjuri. Imbagħad miġbud bi ħbula minn mijaet ta' tħal zghar u..... l-istawta b'diet tiela' trionfalmen biex tagħmel l-ewwel daħla tagħha fil-Belt Vittorja..... Meta l-Banda waslet quddiem id-Duke of Edinburgh Hotel" tas-Sur Pawl Portelli kien hemm repo' jistenniha, imbagħad il-Banda baqgħet tielgħa bil-mod il-mod it-Tiġrija.

(Lissokta fil-Marja Il-Jmisa)

San Görg  
fuq iż-żiemel  
hiereġ mill-  
hanut tax-  
xogħol ta' l-  
istawwarju  
Karmnu  
Mallia  
fi Triq Irjali  
San Giorgio

**Errata Corrige:** Hawn xtaqna nikkoreġu żball li härġiha fil-Marta ta' Lulju-Awissu 1994, fejn ghidna li l-angli tad-dawra kien hadimhom Wistin Camilleri. Uħud minnhom kien hadimhom Karmenu Camilleri (tal-Baqra) li kien jiġi wkoll minn Wistin Camilleri.



# Jr-Rokna tat-Tfal

Għeżeiż Tfal,

Qegħdin taraw kif iġerrbeb iż-żmien! Is-Sajf għadha bhal-leħha ta' berqa u issa minn fit il-hawn erġajtu sibtu ruħkom fuq il-bankkijet ta' l-iskola. Sal-lum nahseb li kulhadd dara bil-klassi l-ġidha tiegħu u bit-teachers li-ġoddha. Issa qbadtu r-riħmu ta' l-istudju u l-homework u jiena permezz ta' din ir-Rokna ddedikata għall-kom it-tfal irrid nawguralkom sena skolastika mill-aqwa mirmilla b'hafna suċċessi.

Tfal, illum irrid ngħidlikom xi haga żgħira fuq wieħed mid-difetti li jinsab fikom it-tfal. Tafu x'inhu? Halli ngħidlikom. Dik id-drawwa hażina li għandkom li tugżaw lil-xulxin, sewwa lii hutkom meta tkunu d-dar, sewwa lii shabkem meta tkunu l-iskola. Thobbu wis- tressqu quddiem ommok jew it-teacher l-iż-żbalji ta' hutkom u ta' shabkem. Għandkom habta li l-iż-żbalji tagħkom ittagħu u taraw li ma jkun ja fihom hadd, waqt li l-iż-żbalji ta' l-oħra jekk il-kollhom seba' mit-sena sa' ma x-xandruhom u twassluhom għand is-su-perjur jew il-ġenituri tagħkom. Ha ngħidlikom storja żgħira dwar dan id-difett li nikkundannaw.

Is-Sultan Akbar bagħat għalli-Ministri tiegħu u qalihom:

"Dal-ghodu xi hadd aż-żarda jmiss il-leħja tiegħi bla permess. X'naghmlu?"

"Itfġu l-habs ha jaġi hallem jirrispetta l-awtorita'", qallu Ministru minn-hom.

"Sawtu fil-pubbliku halli n-nies tintebħha li s-Sultan hu bniediem serju", issuġġerixxa iż-żebbu.

"Itfġu fuq ix-xini għal sena halli darb'ohra jidu ruhu ta' nies", qallu t-tielet.

Is-Sultan deher li ma kienx kument. Dar lejn Birbal, il-Ministru favorit tiegħu u talbu jghidlu xi haġa.

"Sire, aqgħihi fit-tħelu", qal Birbal is-Sultan.

Is-Sultan ibissen u staqsu x'giegħi jwiegħeb hekk.

"Sire, min seta' jmiss il-leħja tiegħek bla permezz jekk mhux iċ-ċejkien ibnek, il-Princep Salem!"

Is-Sultan qam minn fejn kien u mar haddan miegħu lii Birbal. L-oħra jix-xaq l-art tibaghħom bil-mistħija.

Mela ma nkunx pronti nikkundannaw, tfal. Niftakru dejjem fil-kliem ta' Gesu': "Bi-İstess kejji li tkneju jiġi mkejjel lillkom!"

Dak kollo għal-lum, tfal. Sa ma nerġġu niita qgħfu f'harja oħra, nixtiqkum kull barka u siem.

Tata'. Iz-Ziġja Peppi.

## Nirringrazzja u Nsellmu

Illi Sr. Joseph Gauci tas-Sorjet Franġiskani tal-Qalb ta' 'Gesu', li fdawn i-ahhar jiem telqet lill-gżiżi sabiex twettaq il-miż-żonja tagħha ġewwa Nairobi, I-Kenja. Nitolbu għaliha sabiex il-Mulej jieqaf magħha u jidherha fil-hteqxiet kollha tagħha, filwaqt li nirringrazzja wha ta' tant xogħol li hija wettqet b'rissq il-parroċċa tagħha, bit-taghlim tad-Duttrina, bit-taghlim ta' l-Iskola kif ukoll b'hidmiet oħra jekk konnessi ma' l-Ewwel Tqarbinu u l-Grizma ta' l-Isqof.

**Nifirħu** ukoll ill-Sr. Josmarie Camilleri, bint Joseph Camilleri u Maria nee' Farrugia, li nhar il-Hadd 25 ta' Settembru għamlet id-Professjonji tagħha fi hdan is-Sorjet Ursolini, fil-Knisja tagħhom ġewwa tas-Slema. Filwaqt li nifirħuha nwiegħduha t-tal tagħha jidu jaġi imil minn tħajnejet oħra tal-Parroċċa li jiddedikaw hajjinhom għal Kristu.

## STOP PRESS !! STOP PRESS !!

Peress li kienu hafna dawk li istaqsewna għandniex li-ħsieb li fis-sa' li ġej, jekk Alla jrid, norganizzaw xi Pellegrinagg barra minn Malta nixtieq nħabbu li għandha l-ħsieb li nagħmlu PELLEGRINAGG GHAL ART IMQADDSA u dan ikun fl-ewwel jiem ta' Gunju, u PELLEGRINAGG ghall-Għourdes. Il-ħieħar jiem ta' Luju. Kull minn hu interessa li jieħu sehem huwa mitlub li jkkelim III-Mons. Arcipriet fl-Uffiċċju Parrokkjali.

jaqbad minn paġna 4

## IL-FAMILJA FID-DISKORSI TAL-PAPA

### GWANNI PAWLU II F'PAJJIZNA

- Itolbu kuljum biex jidherha biex tibqgu fidili lejn il-vokazzjoni li takom li Kristu!
- Tibżgħu tressqu quddiemu t-tamiet, htiġi jiet u inkwi kollha tagħkom.
- GENITURI, itolbu għall-uledkom, halli jkunu jistgħu aktar fil-hajja ġidida li rċivew fil-Magħmudja;
- FTAL, itolbu għall-ġenituri tagħkom, għaliex intom ukoll għandkom sehem x'tagħha biex tqaddu suhom. (Gaudium et Spes, 48). Aktar minn hekk, bhala membri ta' familija akbar, itolbu l-rabta mal-Ġisemi ta' Kristu madwar id-dinja għall-bzonnijet ta' l-umanitā kollha: ghall-morda u għall-imġakkix, ghall-mexxejja tan-nazzjonijiet, għal dawk li jahdmu għall-ġustizzja u paċċi fost il-ġnus, u għal dawk li jieħġu harsien responsabbli ta' l-ambjent naturali.

Itolbu għal dawk kollha li b'xi mod jagħtu glorja ill-Alla billi jaqdu b'umilita' l-bzonnijet ta' ħulhom.

U kemm jekk xogħol hu d-dar, fl-egħiexi jew fuq il-baħar, fil-fabrikji jew fl-industria turistika dejjem tikber ta' Malta, offriek lill-Mulej bħala sagħiċċu li jogħġib bi thejjija għall-miġja ta' saltnatu!

**Lafayette**  
Photo Studio

St. George's Square, Victoria, Gozo.  
for professional work...

# L-Opra NABUCCO fit-Teatru Astra

## ACCEN AKBAR FUQ TALENT INTERNAZZJONALI

F'anqas minn xahariehor, il-Teatru Astra ser jaghti bidu għall-staġu teatrali ġid l'Għawdex bi-Opra Lirika "NABUCCO" ta' Giuseppe Verdi. L-Opra ser-tiġi prezentata fit-Teatru Astra nhar is-Sib, 5 ta' Novembru 1994, fis-7.00pm.

"NABUCCO" hija waħda mill-kapolavurita Verdī. Miktuba fl-1842, fi sfond ta' implikazzjonijiet politici, l-opra kisbet success immedjat għal dan il-bravu kompożiutor Taljan, tant li fil-provi li kienu jsiru ghall-egwew rappresentazzjoni ufficċjali ta' l-opra, il-haddiem tat-teatru u-n-nies ta' fuq il-palk kien jieqfu mix-xogħol tagħhom, imsaħħrin mill-ġiemli ta' mužika u koriġiet i-kienu jisimghu. Verdī nnifsu kien stqarr li kien permezz ta' din l-opra li seta jaċċerta ruhu li kienet veramente fethet quddiemu l-karriera artistika.

Għal din il-produzzjoni partikolari, l-Management tat-Teatru Astra hasseb bixx jingaġġa kantanti barranin ta' kalibru internazzjonali. Effettivament il-hames partijet ewleniñ ta' din l-opra ser jiġu interpretati minn kantanti stabilisti sew fil-qasam operistiku u li jaġawdu reputazzjoni kbira f'l State Opera House ta' Sofia, fil-Bulgarija. Dawn huma: is-Sopran Dina Petkova, t-Tenur Konstantin Miltkoff Jankoff, il-Mezzo Soprano Ivanka Ninova, il-Baritonu Jivko Prančev, u l-Baxx Petar Bakarjev.

Il-hames kantanti huma solisti fit-Teatru ta' l-Opra ta' Sofia u tul il-karriera brillanti tagħhom hadu sehem f'diversi opri, produzzjonijiet operistici u kunċerti l-uhud mill-aqwa bliet ta' l-Ewropa. Fil-fatt, immedjatament wara r-rappresentazzjoni tat-Teatru Astra, l-kantanti se jmorri Zurich fl-Iszvizzera fejn hemmhekk se jtellgħu l-opra "Turandot".

Tnejn minn dawn il-Kantanti célébri diġi kellhom l-opportunita' li jidher quddiem il-pubbliku Malti u Ghawdex, meta l'Mejju ta'll-1992 kantaw fl-Opra "La Forza Del Destino" li kienet saret fit-Teatru Astra. Iż-żewġ Kantanti huma Ivanka Ninova u Jivko Prančev.

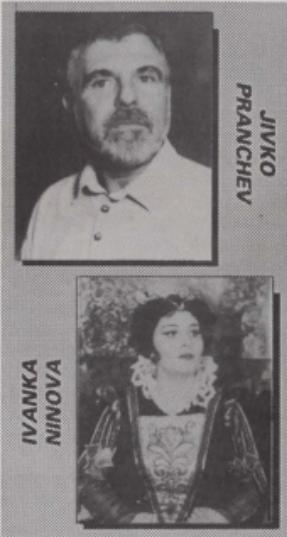
Bil-ġħan li jiggarrantiċċi l-akbar success possibili minn din il-produzzjoni, il-Management tat-Teatru Astra qiegħed din is-sena wkoll jinvesti aktar l-talent internazzjonali. Minbarra s-sehem ta' dawn il-hames kantanti barranin, il-Management hasseb li jsahħħali-Orkestra l'-Opratat-Teatru Astra b'numru sostanzjal ta' mužičisti barranin. Teltin mužičiストラタ mil-Italja ser jingha du ma'whud mill-ahjar mužičisti f'Malta biex flimkien jiffurmaw l-Orkestra ta' l-Opra.

Element iehor barrani jirrigwardja l-produzzjoni dini-l-opra. Il-Producer li se' jtellha in- "NABUCCO" huwa r-Regista magħruf Emil Bosenakov, attwaliż ikkuns id-rabha r-Regista Numri 1 fil-State Opera House ta' Sofia. Sig. Bosenakov mistenni jasal Malta nha l-Erbgha 19 ta' Ottobru biex jissorvelja u jmexxi l-ahħar kunkerti bi thejjija għal din il-produzzjoni.

Id-Direzzjoni mužikalita' l-opra hija għal darba oħra afdha l-id-ejja Mro. Joseph Vella, li huwa wkoll is-Surmast Direttur tas-Socjetà Filarmonika La Stella, li ħidha hu mwaqqaf it-Teatru Astra. Mro. Vella żgur li ma għandu bżonn ta' ebda introduzzjoni fil-qasam mužikal ta' dawn il-gżejjer; ismu illum il-ġurnata qed jixerda sewwa saħħansitra barra minn Malta. Magħruf bhala wieħed mill-aqwa kompożiutri lokali, Mro. Vella kemm id-darba wera l-abbilta' eċċeżżjoni tiegħi f'dik li hija direzzjoni mužikal, partikolarmen l-opra. Fit-Teatru Astra kelli l-opportunita' li jispikka bi produzzjonijiet kbar u prestiġiūzi fosthom l- "Aida", "Rigoletto", "La Traviata", "Norma", "La Forza del Destino" u "Lucia di Lammermoor".

Bi-slorż biex ikompli jinkoragħix-it-talenti lokali fil-qasam operistiku, il-management din id-darba wkoll qiegħed joffritt let-partijiet fl-opra li tlett kantanti malta. Dawn huma Rosabelle Pavia, Anthony Montebello u Arthur Maclellan; it-tleħha qiegħi li taw is-sehem tagħhom li produzzjonijiet operistili u ta' kull darba qatgħu figura tajba hafna.

Fattur importanti hafna fi produzzjoni bħal din huwa bla dubju l-kor. Is-snin imghoddja wrewna bi-



car li dan, il-fattur kien wieħed mill-elementi wara s-suċċess li kull darba kisbet l-opra fit-Teatru Astra. Bhalma sar fl-ahħar Opra "La Forza del Destino", il-kor din id-darba wkoll se jkun mmexxi mis-Sinjorina Maria Frendo, mužiči u kantanta ta' kwalita' straordinarja. Is-Sinjorina Frendo mexxiela tħaqqa qd il-miġi l-ahħar element ta' vuċċijiet li għandna paf-piċċa.

Uhud mill-kostumi ser-jingħebu minn Sofia; ohraji qiegħdin isiru ġoddha mit-taqsimi tal-hajjata tat-teatru. Kemm ix-xenarju kif ukoll id-dawl qed jaħseb għalihom il-management tat-teatru. It-thejjiji fuq il-palk-tal-Teatru Astra issa il-hom sejri għal dawn l-ahħar xahrejn taħbi is-supervizjoni tas-Sinjuri Austin Camilleri, George Farrugia, Michael A. Galea, Manuel Grima, Carmel Zammit u George Zammit.

L-Opra ser-iż-żira ta' l-harsien distint tal-President ta' Malta Dr. Ugo Mifsud Bonnici, u bil-kollaborazzjoni shiha tal-Ministeru għal Ghawdex, il-Ministeru għaż-Żgħażaq u Kultura u l-inja nazjonali ta' l-ajru Air Malta.

Ta' min iġħid li l-Opra NABUCCO, hija d-disa' optra li ser tiġi prezentata fit-Teatru Astra mill-1978 il-hawn. ■